

C.I.J.

Communiqué no. 54/1
(non-officiel)

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice ont été mis à la disposition de la presse:

Le Greffe de la Cour internationale de Justice vient de notifier aux Etats Membres des Nations Unies ainsi qu'à l'Organisation internationale du Travail qu'aux termes de l'article 66, paragraphe 2, du Statut, le Président les considérait comme susceptibles de donner des renseignements en l'affaire de la force exécutoire des jugements du tribunal administratif des Nations Unies, affaire soumise à la Cour pour avis consultatif en vertu d'une résolution de l'Assemblée générale du 9 décembre 1953.

Dans un délai, qui expire le 15 mars 1954, la Cour est disposée à recevoir de ces Etats et de cette Organisation des exposés écrits. La suite de la procédure, qui comportera le prononcé d'exposés oraux au cours d'audiences publiques tenues à cet effet, fera l'objet de décisions qui seront prises ultérieurement.

La Haye, le 14 janvier 1954.

I.C.J.

Communiqué No. 54/1
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the press:

The Registry of the International Court of Justice has just notified States Members of the United Nations and the International Labour Organization that, in accordance with Article 66, paragraph 2, of the Statute, the President considers them likely to be able to furnish information on the question of the binding character of awards of the United Nations Administrative Tribunal, submitted to the Court for advisory opinion in pursuance of a resolution of the General Assembly of December 9th, 1953.

Within a time-limit fixed at March 15th, 1954, the Court is prepared to receive written statements from these States and this Organization. The rest of the procedure, which will include the hearing of oral statements at public sittings to be held for this purpose, will be the subject of subsequent decisions.

The Hague, January 14th, 1954.